

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	47 (1974)
Heft:	12
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

BAHNHOF BUFFET BERN

Fritz Haller CH-3001 Bern
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant, Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–
Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

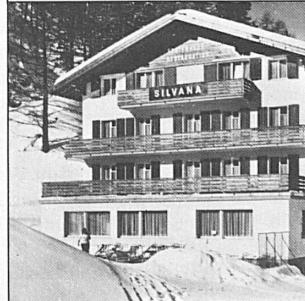
Hotel-Gasthof Mohren, Willisau



Argentinische Wochen vom 5. März bis 24. März 1974
Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car
Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



ZERMATT

Ferienhaus Silvana Furri
1865 m ü. M.

Das ideale Haus mitten im Ski- und Wandergebiet, jetzt neu mit eigenem Hallenschwimmbad, speziell für Gesellschaften geeignet, äußerst günstige Preise.
Familie Hermann Biner
Telefon 028 7 70 12



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Ganze Schweiz

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schleppliftenbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuh Schulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels

Aarau

Dez./26. Jan. 1975. Aargauer Kunsthause: Aargauer Kunst seit 1900 – ein historischer Überblick
Dez./6. Jan. 1975. Kantonsbibliothek: Eva Baumann, Webereien
Dez./5. Jan. 1975. Aargauer Kunsthause: Holzschnitt-Inkunabeln
Dezember: Bis 12. Aargauer Kunsthause: Aargauer Kunst der Gegenwart – 1. Teil
Bis 22. Galerie Zisterne: Carl Roesch
20. Dez./26. Jan. 1975. Aargauer Kunsthause: Aargauer Kunst der Gegenwart – 2. Teil

Adelboden

Dezember: Bis 14. Eishockey-Trainingslager
13./15. Curling: Basler Kanne
15. Tschenenalp: Thuner Firma-Mannschaftsskirennen
15., 21., 26., 28. Eishockeyspiele
27./28. Curling: Cynar-Cup, Tessiner-Preise
30./31. Curling: Altvährs-Cup
31. Skispringen

Ascona

Dez./Frühling 1975. Centro del Bel Libro: Atelier Stemmlle (Einbände)

Dezember: 26. Golf: Hotel Eden Roc

Christmas Prize

Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro delle Arti und Casa Serodine

Auvernier

Décembre: Jusqu'au 30. Galerie Numaga 1:

Denise Voita, gravures et peintures

Jusqu'au 31. Galerie Numaga 2: Statuaire de la Nouvelle-Calédonie

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Dezember: Bis 15. Galerien Kornhaus und Trudelhaus: Künstler der Region

13. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester.

Leitung: Ernst Schaefer. Solist: Hans-Martin Linde, Querflöte und Blockflöte

14. Kurtheater: «Der Misanthrop», Lustspiel von Molière

15. Kath. Stadtkirche: Barockmusikkreis Brugg. Leitung: Hans Joho. Solist: Karl Kolly, Orgel

21. Kurtheater: «HD Läppli» (Alfred Rasser)

28. Dez./1. Jan. 1975. Kurtheater: «Die Försterchristeli», Operette

Januar: 3./4., 8./11. Theater im Kornhaus: «Ivar Kreugen»

4./10. Kurtheater: Cabaret Rotstift

5. Klosterkirche Wettingen: Chorkonzert. Leitung: Stephan Simeon. Solistin: E. Ziniker, Sopran

7. Kurtheater: «Flüchtlingsgespräche» von Brecht

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Thermalbäder ganzjährig geöffnet

Dezember: 19. 1. Internationaler FIS-Herrenslalom Bad Ragaz

22. Dez./April 1975. Nachmittags- und Abendkonzerte der Kurkapelle

Basel*Konzerte und Theater*

Dez./Mai 1975. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater

Dezember: 11./14., 18./21. «Tabourettili» im Théâtre «fauteuil». José Barrene-Dias

12./13. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten

13./14., 17., 19./20. Basler Marionettentheater: «Das Triptychon»

16. Komödie: «Die Fee» von Franz Molnar

17. Stadtcasino: «Die Kammermusiken», Zürich

18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzman. Solist: Rafael Orozko, Klavier

Ab 26. Théâtre «fauteuil»: Basler Revue. – «Tabourettili» im Théâtre «fauteuil»: Wolfgang Haller

Januar: 3. Stadtcasino: Basler Sinfonieorchester

8./9. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzman. Solisten: Birgit Finnili, Alt; Helge Brüthil, Tenor

10. Musiksaal: Präsentationskonzert

Ausstellungen und Messen

Dezember: Bis Ende. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Cultura populara româna» (rumänische Volkskunst)

Dezember. Kunstmuseum: Hanne Darboven. – Museum für Völkerkunde: «American Patchwork Quilts» und «Papua Niugini – ein Inselstaat im Werden». – Ausstellungsräum Basler Künstler (Kaserne): Thematische Ausstellung

Bis 15. Kunstmuseum: Graphikrestaurierung von Ramond Mager, eigene Arbeiten und Geschenke

Bis 31. Gewerbemuseum: «Textilkunst der Steppen- und Bergvölker Zentralasiens und aus dessen Randgebieten»

7. Dez./5. Jan. 1975. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler

Internationale Kongresse und Seminare

Dezember: 12./18. 12. Internationales Seminar der UER für Erwachsenenbildung

Sport

Dezember: 14., 17. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB

Januar: 4./5. Eisschnellauf: B-Meisterschaft

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und

Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz, – Kirschgarten:

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergrasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde,

Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. –

Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. –

Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz:

Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerischer Turn- und

Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel.

Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Bellinzona

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona. – Palestra di roccia in regione San Paolo

Bergün

Dez./März 1975. Wöchentlich

Gästeskirennen und Fackelabfahrten. – Geführte Skihochtouren

Dezember: 14. Turmumzug zum Advent

21./22. Internationales

Naturbahn-Rodelrennen Preda-Bergün. – Eishockey-Meisterschaftsspiele

21./24. Curling: Einzelmeisterschaft

26./27., 28./29. Curling: Albul-Cup, Coppa Capricorn

26., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele

31. Silvester singen der Schüler

Januar: 1. Neujahrssständchen der Musikgesellschaft

2. Abendschlittenfahrt

Bern*Konzerte und Theater*

Dez./Juni 1975. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampen» des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiuns, der Pflegestätte für Musische Künste und des Marionettentheaters

Dezember: 11. Casino: Berner Bach-Chor. – Kursaal: «Tempest» von Shakespeare (Cambridge Theatre Group)

Ab 11. Atelier-Theater: «Mrs. Dot oder Lieber reich und glücklich», Lustspiel von W. Somerset Maugham

12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solisten

14. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Monique Duphil, Klavier

14./15. Münster: «Weihnachtssatorium» von J.-S. Bach. Leitung: Jürg Ewald Dähler

15. Stadttheater: «Märchen» (Premiere)

18. Konservatorium: Arnold-Schönberg-Abend

20. Casino, Burgerratssaal: Berner Streichquartett

22. Konzerthalle: Metallharmonie Bern

Ab 27. Theater am Zytglogge: Einmannkabarettist Gusti Pollak



Urgemütlich, sportlich und schneesicher ist die gastliche

Zentralschweiz

das individuelle Winterferienland in sonniger Bergwelt

Herrliche Pisten, Loipen, Schlittelwege, Eisbahnen, Curling-Rinks usw.

Saison Dezember bis April

Andermatt

Brusti-

Attinghausen

Bürglen-Kinzig

Eigenthal

Einsiedeln

Emmetten

Engelberg

Escholzmatt-

Flühi

Fräkmünegg

Heiligkreuz-

Entlebuch

Hochstuckli

Hoch-Ybrig

Hospental

Klewenalp

Lungern-

Schönbüel

Marbach

Melchsee-Frutt

Melchtal

Mörlialp

Morschach

Muotathal

Niederrickenbach-

Brisen

Oberiberg

Oberrickenbach-

Bannalp

Raten-

Gottschalkenberg

Realp

Rigi

Rothenfluh-

Ibergeregg

Schattdorf-Haldi

Sörenberg

Stoos

Wiesenber-

Wirzweli

Zugerberg

Prospekte und Auskünfte:

**Verkehrsverband Zentralschweiz
Pilatusstrasse 14, 6002 Luzern
Telefon 041 227055**

30. Stadttheater: Premiere «Die schöne Helena», Operette von Jacques Offenbach
Januar: 7. Französ. Kirche: Abendmusik
Ausstellungen und Messen
Dez./2. Febr. 1975. Schweiz. PTT-Museum: 125 Jahre Eidg. Post 1849–1974
Dezember: Bit 24. Gewerbemuseum im Kornhaus:
Weihnachts-Verkaufsausstellung des bernischen Kleingewerbes
Bis Ende. Schweiz. Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizerbücher 1973. – Kunstmuseum: Walter Bangerter, Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen
6./15. Berner Schulwarte: Persische Teppichknüpfkunst
7. Dez./5. Jan. 1975. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung (1. Teil)
12. Dez./9. Jan. 1975. Baumesse, Parkterrasse 16 (Vitrine): Reinhold Brenner
Sport
Dezember: 12. Ausstellungszentrum: Handball-Länderspiel Schweiz–Rumänen
13./15. Curlingbahn Allmend:
1. Ausscheidungen Regionale Hallenmeisterschaft
Diverses
Dezember: 6./27. Weihnachtsbeleuchtung der Berner Altstadt
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Größte Klee-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Biel / Bienna
Dez./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Dezember: Bis 21. Kunsthaukeller: Tapisserie-Ausstellung
Bis 26. Kongresshaus: Weihnachtsausstellung des Kunstvereins
12. Kongresshaus: Konzert der Musikschule und Konzertgesellschaft
13./14. Kellertheater: Stücke von Franz Hohler
16. Théâtre municipal: «L'Excès», d'après Georges Bataille
26./27. Stadttheater: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Bivio
Dezember: 8./21. Pauschalskiwochen
Januar: 5./18. Pauschalskiwochen

Braunwald
Dez./Febr. 1975. Gäste-Schlittelrennen
Dezember: 26./27. Curling: Inter-Hotel-Cup 1974
Jan. März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrt bei Fackellicht mit Fondue-Party

Bremgarten
Dez./Jan. 1975. Galerie beim Kornhaus: Louis Conne, Plastiken; Walter Jonas, Ölbilder und Aquarelle; Sylvia Zumbach, Quilts

Brig
Dezember: 12. Oberwalliser Kellertheater: «Sally go round the roses», Folksongs

15. Oberwalliser Kellertheater: Autorenbegegnung
Brugg
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stüble: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger
Brunnen
Januar: 5. Aula: Theater und Tanz
6. Traditioneller «Greiflet-Plöder», historischer Fruchtbarkeitsbrauch
Buchs SG
Dezember: 13. Kath. Kirche: Weihnachtskonzert
16. Kath. Kirche, Gams: Weihnachtskonzert
20. Evang. Kirche, Sevelen: Weihnachtskonzert
Bulle
Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)
Burgdorf
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Kerkunde. – Museum im Schloss
Celerina
Dezember: 20./25. Curling: Eröffnungsspiele 27./28., 30./31. Curling: Pierre-Langlais-Trophy, Cresta Palace Gold Cup
Januar: 2./3. Curling: Düsseldorfer Radsläger
3. Grosses Skischulrennen
Champéry
Déc./avril 1975. Cours hebdomadaires de vol delta et d'initiation à la plongée sous-marine. – Matches hebdomadaires de hockey sur glace
Décembre: 28. Gala international de patinage artistique
Janv./févr. Concours de ski
Château-d'Œx
Décembre: 14./15. Curling: Eliminatoires régionales
15. Ski: Course de fond
28./29. Curling: Bobs-Cup
29. Parc des Sports: Fête vénitienne
8. Curling: Gstaad Palace–Château-d'Œx «Visitors». – Hôtel de Ville: Bal du Petit Nouvel-An
10/12. Curling: Challenges Certina et Toupin
La Chaux-de-Fonds
Déc./janv. 1975. Musée des beaux-arts: Rétrospective Hubert Queloz (1919–1973), sculptures
Décembre: 11. Salle de musique: «I Solisti Veneti». Direction: Claudio Scimone. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûtiste
14. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA
19. Salle de musique: Récital Richard Goode, pianiste
27/30. Théâtre abc: «Les Clowns» (TPR)
Janvier: 7. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine
Chiasso
Januar: 5./6. Internationales Tischtennisturnier
Chur
Dez./April 1975. Spielzeit des Stadttheaters
14. Dez./12. Jan. 1975. Kunsthaus: Weihnachtsausstellung
Dezember: 14. Martinskirche: Singschule Chur
14./15. Eishockeyspiele
15. Commanderkirche: Singschule Chur
17. Commanderkirche: Quartet dubel Grischun
19. Martinskirche: Orgelrezital Hannes Meyer
Januar: 4./5. Eishockeyspiele
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Domuseum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthause: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschefahrten

Crans-sur-Sierre
Décembre: 7/21. Cours de ski «OK-Technique», cours de ski de fond 21/22, 27/28. Curling: Challenge Martini, Challenge Whisky Glenfarglas
29. Ski: Coupe René Rey Sports
30/31. Curling: Championnats de Crans Janvier: 3/4. Curling: Coupe Bière Spaten Munich
4 janv./1er févr. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»
7/8. Curling: Coupe Agence Gaston Barras

Davos
Dezember: Bis 21. Tischtenniskurse
Bis 22. «Weisse Wochen» (Pauschalen)
8./14. 17. Internationaler Kongress der Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese
16./31. Kongresshaus: Weihnachtsausstellung Davoser Künstler
18. Internationaler Jakobshorn-Riesenslalom (FIS-A-Rennen)
22. Ski: Internationaler 15-km-Langlauf für Elteläufer
26. Eisschiessen: Ingrid-und-Walter-Rademacher-Pokal
26./27., 29./30. Curling: Schweizerhof-Kanne, Black & White Cup
26./31. 48. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup
Januar: 1. Eisschiessen: Andreas-und-Albert-Stecher-Gedenk-Cup. – Kinderskirennen
2./3., 4./5. Curling: Meierhof-Kanne, Morosani-Cup
5. Eisschiessen: Vereinsmeisterschaft 5/11. 18th Course «Operative treatment of fractures and non-unions»
5. Jan./2. Febr. «Weisse Wochen» (Pauschalen)
7./8., 10./12. Curling: Bobs-Preise, Regionalmeisterschaft Senioren open-air

Les Diablerets
Décembre: Jusqu'au 15. Cours de ski «mise en train» 74
28/29. Curling: Tournoi Toupin-Mon Abri Janvier: 9. Curling: Challenge Teachers

Dielsdorf
Dezember: 14. Kammerorchester Peter Zeugin

Disentis
Dezember: 27. Weihnachtskonzert

Dornach (Goetheanum)
Dezember: 14. Konzert: Maria Suter, Violine; Johanna Roth, Klavier
15., 26., 31. Eurythmie
21., 24. Das Oberuferer Paradeis-Spiel
22., 25. Das Oberuferer Christgeburt-Spiel
27. Rezitation
28., 30. Klavierkonzerte Grete Scherzer
29. «Hieram und Salomo», Tragödie von Albert Steffen
Januar: 1. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner
2., 4. Konzerte
5./6. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel

Ebnat-Kappel
Dezember: 29. Ski: Alpine Europacuprennen, Herren

Elm
Dezember: 22. Eröffnungsslalom OSSV

Emmental
Dezember: 11. Langnau: Jahrmarkt
17. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiel NLA
27. Huttwil: Jahrmarkt

Engelberg
Dez./28. Febr. 1975. Wöchentlich Curlingturniere
Dezember: 8./21. Ski- und Sportwochen. – Langlaufwochen
14. Gerschnialp: 8. Internationaler Engelberger Langlauf
15. Dez./15. Febr. 1975. Eishockeyspiele
27. Ski: 8. Internationales Engelberger Nachtspingen
5. Jan./8. Febr. Ski- und Sportwochen. – Langlaufwochen

Estavayer-le-Lac
Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Fiesch
15. Dez./April 1975. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

Flims Waldhaus
Dezember: 12./13. Ski: FIS-B-Rennen/Abfahrt am Crap Sogn Gion
13./15. Curling: Vorrunde Open-air-Meisterschaft
14./21. Pauschalskiwoche
26./28. Curling: Veuve-Clicquot-Cup
27. Fackelabfahrt
30. Dez./1. Jan. 1975. Curling: Hotelier-Cup Januar: 3./4., 5./6. Curling: Willi-Frei-Cup, H. Huber Memorial Trophy
10./12. Curling: Cristal Trophy, Seniorencup

Frauenfeld
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg / Freiburg
Déc./févr. 1975. Galerie Mara, rue d'Or 25: Editions «La Hune», Paris
Déc./5 janv. 1975. Galerie RB, rue de Lausanne 18: Édition Lafranca
Décembre: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: Salon des peintres fribourgeois
13. Aula de l'Université: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, soprano
17. Match de hockey sur glace
19. Théâtre Livo: «L'Arc de Triomphe», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
21. Aula de l'Université: Concert de la Landwehr
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg

Genève
Concerts et théâtres
Déc./mai 1975. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Décembre: Jusqu'au 31. Nouveau Théâtre de poche: «La Source», de Soreesco
11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, soprano
11/12. Grand-Théâtre: Spectacle pour enfants
11/16. Comédie: «L'Arc de Triomphe», de M. Mithois (Galas Karsenty)
13. Conservatoire: Concert Gabriel Fauré
13/14. Galles Musica Antiqua: Concerts
14. Victoria-Hall: «I Solisti Veneti»
18. Victoria-Hall: Chœur du Collège Calvin, Orchestre Collège de Genève. – Studio Ernest Ansermet: OSR. Direction: Jean-Marie Auberson. Soliste: Ulrike Minkoff
19/22. Théâtre du Caveau: «Le Nouveau Ménoza», de Jacob Lenz
26 déc./1er janv. 1975. Grand-Théâtre: «Le Baron tzigane», de Johann Strauss
31 déc./6 janv. 1975. Comédie: «100 Millions qui tombent», de Feydeau
Janvier: 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto
8/13. Comédie: «L'Arnacoeur», de Pierrette Bruno (Galas Karsenty)
9. Victoria-Hall: Ensemble instrumental de France. Direction: Jean-Pierre Wallez. Soliste: Gaston Maugras

Expositions
Déc./9 févr. 1975. Petit-Palais: Centenaire Impressionisme – A. Guillaumin
Déc./12 janv. 1975. Petit-Palais: Rétrospective Bela Czobel – Picasso, Renoir
Décembre: Jusqu'au 15. Petit-Palais: Centenaire Impressionisme – H. Jochems
5 déc./9 févr. 1975. Cabinet des Estampes: «Blockbücher» allemands du XVe siècle

Fêtes et folklore
Décembre: 12. «Escalade», fête patriotique

Sports			
Décembre: 22. Natation: Coupe de Noël sur le Rhône			Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athènée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle			
Göschenen			
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung			
Grächen			
Dez./März 1975. Zweimal wöchentlich Schlittelpartie. – Jeden Mittwoch Kinderskirennen			
Grindelwald			
Dezember: 7/21. 14. Grindelwalder Dezember-Skiwochen			
15. Ski: Bel-Air-Langlauf. – Curling: Eröffnungsturnier			
21. Eröffnung der Curlingschule			
21/22., 26./27. Curling: Kurvereinspreise, Interhotel Golden Stone			
28./29., 30./31. Curling: 8th Bud Mitchell Cup, Sandeman Don			
Januar: 1., 2./3. Curling: Hermann-Herzog-Preise, Sie-und-Er-Turnier			
4./5. Curling: Hektor-Bühler-Cup / Newsom Polhill Cup			
4. Jan./1. Febr. Ski-, Skibob- und Curling-Pakete			
7., 9./10. Curling: Gold Tests, Omega Challenge Cup			
9./10. 37. Internationale Damenskirennen (SDS), Weltcup			
Gruyères			
Toute l'année. Château de Gruyères			
Gstaad			
Dezember: 14/15. Curling: Hallenausscheidung Westschweiz			
15./22. Spezialskiwoche «Fix-Fertig»			
21./22., 27. Curling: Victoria-Kanne, Paton Silver Stone			
Januar: 2. Berner-Oberländer Springer-Tournee: Schlussspringen			
4./5. Curling: Cutty Sark Gstaad Palace Cup			
5. Kombiniertes Eggi-Skiennen			
Jan./9. Febr. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»			
Haute-Nendaz			
4 janv./5 avril. «Vacances blanches prix forfaitaires»			
Herisau			
27. Dez./2. Jan. 1975. Sigurd-Leeder-Winterferienkurs (moderne Tanztechnik)			
Dezember: 31. Silvesterklausen			
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt			
Hitzkirch			
Dezember: 15. Aula Lehrerseminar: Camerata Luzern			
Interlaken			
Dezember: 15. Aula: Adventskonzert der Musikgesellschaft			
28./29. Turnhalle: Kaninchenausstellung			
Jauen / Bellegarde			
27. Dez./1. Jan. 1975. 3. Greyerzer Langlaufwoche			
Kandersteg			
Dez./März 1975. Wöchentlich Schlitteln und Skiwandern bei Nacht. – Kinderskirennen			
Dezember: 8/15. Skiwanderkurs			
13./15. Curling: A. Fetzer Stone / Kennedy-Cup			
16./22. Skiwanderkurs			
27. Orgelkonzert			
27./29. Curling: Silvester-Trophy			
Januar: 2. Orgelkonzert			
3./4. Curling: Kandersteiger Curler			
5./12. Skiwanderkurs			
Klosters			
Dezember: 8/21. Ski-Vorbereitungs- und Schwimmwochen			
15. Eröffnungsslalom			
22. Klosterser Waldweihnacht			
22./23., 24. Curling: Eröffnungsturnier, Cognac Courvoisier Stone			
26., 27. Curling: Foundrymen's Trophy, Sandeman-Preis			
26., 28. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai			
26., 28., 29. Eishockeyspiele			
28., 29. Curling: Champagne-Kanne Louis Roederer, Chesa Grischuna Stone			
30., 31. Curling: Cynar-Cup, J.W. Hupkes Silvester-Cup			
31. Platzkonzert			
Januar: 1. «Welcome 1975». – Neujahrskonzert			
1., 4., 8. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai			
2., 3. Eishockeyspiele. – Curling: President's Cup, Silvertrophy-Cup			
4. Jan./8. Febr. «Winterferien nach Mass» (Pauschalen)			
4./5., 8. Curling: J.A. Woodhouse OM Salvadi Trophy, King George IV Prize			
Laax			
Dezember: 12./13. Ski: Europa-Cup-Abfahrt, Herren			
Langenthal			
Dezember: 17. Stadttheater: «Die ist nicht von gestern», Komödie von Garson Kanin			
20./21. Musica sacra			
Januar: 7. Stadttheater: «O.K. Mrs. Dot», Komödie von W. Somerset Maugham			
Lausanne			
Concerts et théâtres			
Déc./mars 1975. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre des Faux-Nez et du Théâtre de Vidy			
Dezember: 12. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, pianiste. – Église St-Jean de Cour: Récital Christiane Jaccottet, clavecin			
12/14. Théâtre municipal: «Domino», de Marcel Achard (Galas Karsenty-Herbert)			
16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Peter Frankl, pianiste			
Janvier: 8. Théâtre de Beaulieu: Ensemble instrumental de France. Direction: Jean-Pierre Wallez. Soliste: Gaston Maugras			
Le Locle			
Décembre: 12. Temple français: Concert François Barro, violoncelle; Christian Spring, piano			
21. Hockey sur glace: Match de championnat suisse 1re ligue			
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc.			
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre cloître XIXe siècle			
Lugano			
Déc./mars 1975. Théâtre Cittadella: Films culturels du Cinédoc. – Tennis couvert. – Patinoire artificielle. – Golf à Magliaso			
Décembre: 11. Église Loreto: Concert Franklin College. Solistes et Franklin College Community Chorus			
19. Auditorio RSI: Orchestre RSI. Direction: Marc Andreae. Solistes: Paul Baumgartner, piano; Bruno Giuranna, alto-violon			
Janvier: 9. Auditorio RSI: Orchestre RSI. Direction: Jean-Marie Auberson. Soliste: Rocco Filippini, cello			
Müren			
Dez./März 1975. Viermal wöchentlich Gäste- und Kinderskirennen; alle 14 Tage «Fuchs jagd» und Fackelslalom. – Wöchentlich Folklore-Abend			
Dezember: 26./27. Curling: Interhotel-/Bols-Cup			
28./29., 30./31. Curling: Arveli-Kanne, Kandahar-Curlingstein			
Januar: 2./3., 4./5., 7./8. Curling: Müren-Bär, Red Miller's Trophy, Ice men's Cup			
Muttenz			
Januar: 8. Jazzabend			
Neuchâtel			
Concerts et théâtres			
Décembre: 12. Temple du Bas: Récital de piano Arturo Benedetti Michelangeli			
15. Temple du Bas: Musique militaire et Musique de la Ville de Granges			
17. Temple du Bas: Orchestre de Radio-Berne. Direction: Sylvia Caduff. Soliste: Michael Studer, pianiste			
31. Théâtre: «La Veuve russe», de Carlo Goldoni (Compagnie de Scaramouche)			

TEUFEN

Ein reizender Ort in südlicher Lage mit prächtigem Ausblick zum Alpstein.

Wenn Sie für nächstes Jahr Ihre Ferien planen, buchen Sie Teufen!

Ausflugszentrum. Markierte Wanderwege. Ein Katzensprung von der Mode-, Kultur- und Gartenstadt St. Gallen. Vorzügliche Hotels, Kurhäuser, Pensionen; Ferienwohnungen. Prima Verpflegung in weitern bekannten Restaurants und Cafés. Prospekt, Hotel- und Ferienwohnungsliste beim Off. Verkehrsamt, 9053 Teufen AR, erhältlich (Tel. 071 33 1476).

Erholende Ferien in Teufen im schönen Appenzellerland!

Visp

Dezember: 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB
 14., 21., 22. Männerchor: Adventsingen
 19./23. Weihnachtstheater
 Januar: 7. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB

Wängen an der Aare

Dezember: Bis 15. Städtigalerie, Vorstadt 1:
 Miro Carcano, Gemälde und Zeichnungen

Wengen

Dezember: 7./21. Skischulleiter- und
 Gästekurse des SSV
 14., 21., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele
 28./29. Curling: Bonspiel
 Januar: 1. Neujahrslalom
 2./3., 7./8. Curling: Otto-Lehmann-Bonspiel,
 Hewitt-Cup
 4., 5., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele
 4.Jan./1. Febr. Ski Packages

Wetzikon

Dezember: 13., 15. Aula der Kantonsschule:
 Kammerorchester Zürcher Oberland.
 Leitung: René Müller. Solist: Hansheinz
 Schneegerber, Violine

Wil

Dezember: 31. Traditioneller Laternenumzug
 Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich
 geöffnet

Wildhaus

Dezember: 14./15. Curling: Preis von
 Wildhaus. – Wochenend-Skiturs
 Mitte Dez./Ende März 1975. Curlingkurse
 26., 31. Curling: Stephansstechen,
 Silvester-Cup
 26. Dez./2. Jan. 1975. Zwingliheimstätte:
 «Internationales à la Carte»
 Jan./März. Jede Woche Kinderskirennen und
 Skihilbi
 Januar: 4./5. Curling: Preis vom Toggenburg

Winterthur

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern,
 Operetten, Schauspiele, Ballett
 Dez./5. Jan. 1975. Kunstmuseum:
 Künstlergruppe Winterthur
 Dezember: Bis 21. Kunsthalle Waaghaus:
 Arnold Brügger
 Bis 22. Gewerbeumuseum:
 Weihnachts-Verkaufsausstellung
 Bis 28. Galerie im Weissen Haus: Alte
 Kupferstiche von Winterthur und
 Umgebung
 11. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
 Victor Desarzens. Solisten: Keiko Wataya,
 Violine. – Stadttheater: «Alice im
 Winterland»
 11., 18. Puppentheater: «Das
 Lumpengesindel»
 12. Stadttheater: «Der Junggeselle»
 13. Stadttheater: «Die Fee» von F. Molnar
 13./14. Kellertheater: «Beato Cello und die
 Sterne»
 13., 17. Puppentheater: «Kalif Storch»
 14. Stadttheater: «Madame Butterfly» (in ital.
 Sprache). – Peterhans-Keller: Berner
 Chansonniers
 15. Zwölfkirche: Weihnachtssoratorium
 15., 29. Stadttheater: «Frau Holle»
 18. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
 Leitung: Victor Desarzens. Solisten
 20. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
 Clemens Dahinden. Solisten: Katharina
 Kobelt, Violine; Yoan Goïlav, Kontrabass

22. Ref. Kirche Töss: «Weihnachtssoratorium»
 von J. S. Bach. Leitung: Willy Münch

31. Stadtkirche: Stadtchorchester mit Chor. –
 Stadttheater: Cabaret Freddy Lienhard
 Januar: 4. Stadthausaal: Winterthurer
 Streichquartett. – Stadttheater: «Mi Frau
 de Chef»
 6. Stadttheater: «Equus» von Peter Schaffer
 (Schauspielhaus Zürich)

7./10. Peterhans-Keller: Hanns-Dieter
 Hüsch/Silvia Jost
 8. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
 Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Gerhart
 Hetzel, Violine

10. Rest. Wartmann: Weinlandbühne
 Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
 Reinhardt: Sammlung von Bildern
 schweizerischer, deutscher und
 österreichischer Maler des 19. und
 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
 Sammlung Dr. Oskar Reinhardt. –
 Kunstmuseum: Gemäldesammlung des
 Kunstvereins Winterthur. –
 Heimatmuseum im «Lindengut». –
 Kleinmeistersammlung Jakob Briner. –
 Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

Janvier: 8. Théâtre municipal: «La Fessée»
 (Artistes associés de Lausanne)

Zermatt

Dezember: Bis 21. Wedelkurse
 8./21. Skiwochen für Senioren
 22./23., 26./27. Curling: Orsat-Cup,
 Hotels-Seiler-Kanne
 29./30. Curling: Coupe Franco-Suisse
 Henniez Lithinée
 Januar: 1./2., 4./5., 8./9. Curling:
 Nicoletta-Cup, Nivada-Cup,
 Kurvereins-Kanne
 10./12. 19. Ski-Skal-Cup

Zinal

Décembre: 8./22. Ski: Cours de godille
 24. Noël des enfants
 26. Film «Vieux Zinal»
 27. Sorebois: Slalom des hôtes
 29. Ski: Course de fond, relais de Zinal
 31. Ski: Descente aux flambeaux
 Janvier: 2. Match de hockey sur glace –
 distribution de vin chaud

Zug

Dezember: 12. Theater im Burgbachkeller:
 Gastspiel «Die Claque», Baden
 31. Theater im Burgbachkeller: Kaspar
 Fischer
 Januar: 9. Casino: «Gemischtes Doppel»,
 Komödie von Anton Rodgers
 10. Theater im Burgbachkeller: Jazzkonzert /
 MAGOG

Zuoz

Dezember: 22., 23./25., 26./27. Curling:
 Eröffnungsturnier, Gästeturniere,
 Castell-Trophy
 27. Kirche San Luzi: Orgelkonzert Hannes
 Meyer
 28./29., 30./31. Curling: Engiadina-Kessel /
 Coppa da Platz; Heineken-Bier-Pokal
 Januar: 1. Ski: Sie-und-Er-Afahrtsrennen
 2./3. Curling: Käse-Trophy
 10./19. Curlingwoche für Geniesser

Zürich

Konzerte und Theater
 Dez./Mai 1975. Spielzeit des Opernhauses,
 des Schauspielhauses, des

Bernhard-Theaters, des Theaters am
 Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,
 des Theaters an der Winkelwiese, des
 Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,
 Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks
 Kammertheater, Hirschengraben 42
 Dezember: Bis 20. Kaufleutensaal: Cabaret
 Rotstift

10./12. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
 Leitung: Gennadi Roshdestvensky. Solist:
 Géza Anda, Klavier

12. Kirche zu Predigern: Singkreis der
 Engadiner Kantorei

13. Tonhalle: Kammermusikensemble Zürich.

Solist: Hans Richter-Haaser, Klavier

14. Opernhaus: «Die Banditen», Operette von
 Jacques Offenbach

15. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. –
 Grossmünster: «Weinachtssoratorium» von
 Bach. Leitung: Jakob Kobelt. – Tonhalle:
 Gitarrenabend María Livia São Marcos

16. Schauspielhaus: «Dominio» von Marcel
 Achard (Galas Karsenty-Herbert)

17. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto
 Tschupp. Solistin: Aida Stucki, Violine

19. Kongresshaus. Kammermusiksaal:
 Klavierabend Anahid Alexanian

20., 22. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
 Leitung: Bernhard Klee. Solist: Anton
 Fietz, Violine

22. Fraumünster: Zürcher Kammerorchester.
 Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten:
 Norma Procter, Alt; Heinrich Funk; Orgel.
 – Tonhalle: Die Kammermusiker –
 Orchestra Schule

26. Bernhard-Theater: Premiere «Der
 Junggeselle», Lustspiel von Leo Lenz

31. Theater am Neumarkt: Premiere «Die
 Rundköpfe und die Spitzköpfe» von
 Brecht

Januar: 3. Tonhalle: Klavierabend Christian
 Spring

5. Tonhalle: Flötenabend Dominique
 Hunziker

8. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
 Rudolf Kelterborn. Solistin: Verena Gohl,
 Alt

9. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
 Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:
 Philippe Entremont, Klavier

10. Tonhalle: Ensemble instrumental de
 France. Leitung: Jean-Pierre Wallerz.
 Solist: Gaston Maugras. – Kirche
 St. Peter: Vivaldi Players. Solistin:
 Marguerite Biller, Soprano

Ausstellungen und Messen

Dez./26. Jan. 1975. Museum Bellerive: «Arte
 Popular Español»

Dez./11. Jan. 1975. Zentralbibliothek:
 Reisezeichnungen und -aquarelle von
 Hans Conrad Escher zu Peter Meyer

Dez./Anf. Jan. 1975. Kunsthaus:
 «Photographie in der Schweiz, von 1840
 bis heute»

Dezember: Bis 15. Rietberg-Museum:
 Goldausstellung «El Dorado» (aus dem
 «Museo del Oro, Bogotá»)

Bis 20. Paulus-Akademie, Witikon: Walter
 Liebher, Acrylbilder

Bis 21. Pestalozzianum:
 Jugendbuchausstellung

Bis 22. Graph. Sammlung der ETH: «Das
 Griechenland-Album des Grafen von
 Rechberg 1805»

Bis 29. Kunstgewerbemuseum: Samskap –
 ein Grossraumschul-Bauprogramm in
 Schweden

Bis 31. Schweiz. Landesmuseum: Salomon

Gessner – Buchgraphik und Vignetten;
 Carschenna und prähistorische
 Felszeichnungen

14. Dez./5. Jan. 1975. Züspä-Hallen: «Zürcher
 Künstler»
 15. Dez./19. Jan. 1975. Helmhaus:
 Emanuel Jacob

Sport

Dezember: 14. Judo:
 Schweizer Meisterschaften

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und
 Plastiken, Giacometti-Stiftung. –
 Schweizerisches Landesmuseum:

Schweizerische Kultur und Geschichte. –
 Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik
 des 18. Jahrhunderts. –
 Kunstmuseum: Wechselausstellungen. –
 Museum Bellerive: Sammlung des

Kunstgewerbemuseums. –
 Rietberg: Aussereuropäische Kunst –
 Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung
 der ETH: Alte und moderne Graphik und
 Wechselausstellungen. –

Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
 Bibliothek und Arbeitszimmer des

Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
 Französische Impressionisten,
 mittelalterliche Skulpturen. –
 Zentralbibliothek: 1,8 Mio

Sammlungsgegenstände, Lesesäle,
 Wechselausstellungen. – Universität:
 Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung
 u.a.), Archäologische Sammlung (antike
 Kunst), Medizinhistorische Sammlung,
 Zoologisches Museum, Paläontologisches
 Museum (Fische und Saurier aus der Trias
 des Monte San Giorgio TI). –

Pestalozzianum: Dreí
 Pestalozi-Gedenkzimmer,
 Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in
 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell
 (neben Zoo). – Baumusterzentrale:

Permanente Baufachausstellung. –
 Botanischer Garten: Exotische und
 einheimische Pflanzen. –
 Sukkulentsammlung:

Kakteensammlung in über 4000 Arten. –
 Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke,
 Nationalbankgebäude und Flughafen
 Kloten): Schweizer Volkskunst und
 ländliches Handwerk

Zweisimmen

21. Dez./5. April 1975. Tennis- und
 Skiwochen

Dezember: 28. Nachtslalom Zweisimmen

31. Maskenrennen

5. Jan./22. März. Rinderberg-Skiwochen. –
 Langlauf- und Skiwanderwochen

Liechtenstein

Dezember: 11./12. Schaan: Zürcher
 Märchenbühne

14. Schaan: «Orlando»

17. Schaan: Gala Wolfgang Haller

26. Trienenberg: Unterhaltungsabend

28. Trienenberg: Weihnachtskonzert

**Für vollständige Programme und nähere
 Angaben wende man sich an die lokalen
 Verkehrsvereine****Prière de demander les listes complètes
 des manifestations, ainsi que toutes
 informations complémentaires aux
 offices de tourisme locaux****Hotel de Berne
 Geneva**

Commercial modern. Air conditioned
 rooms with bath, phone,
 radio and television
 Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone
 022 31 60 00, Telex 22764

**Hotel Bristol
 Geneva**

1st class. Completely renewed,
 sound proofed, all rooms with
 bath, phone, radio and television
 Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone
 022 32 44 00, Telex 23739

**Hotel Eden
 Geneva**

Next to the United Nations Building and International Labour Office
 Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone
 022 32 65 40, Telex 23962



General Manager
 G. de Mercurio